

المرأة في نظر الإسلام

---

الكرماني



18

396

K18m A

MR 74

NO 21

10 10 56

MR 28 58

MR 4'56

DEC 1969

12 JUN 65

20 MAR 1974

20 Jan 64

26 Dec 66

17 SEB 64

J. LIB.

~~31 MAR 1973~~

J. Lib.

~~1 OCT 1979~~



بِقَلْمِ عَبْدِ الْفَادِرِ بِشِيرِ الْكَرْمَانِيِّ  
اسْتَاذُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي مَدْرَسَتِيِّ  
الْعَالَمَانِيَّةِ وَفَرْنَسَكَانِ

# المرأة في نظر الأئمَّة

خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِ  
وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِنِسَائِيِّ

منقذ العالم: محمد بن عبد الله عليه السلام

كتاب يعرب عن حقوق المرأة في الدين الإسلامي ،  
ويبني عملاًها من الحقوق في المحيط البشري ؛ وسيختتم بمحاجة  
عن ذلك السفر الذي نسب إلى الانسة نظيرة زين الدين  
وتحقيق ما فيه من الآراء ، وإزاله الستار عنمن ألفه وصنفه

« حقوق الطبع والترجمة محفوظة »

« ملاحظة » أحببت أن أخرج كتابي هذا نحو ماماً ؟ كل نجم على حدة ،  
لأجل أن يسهل ابتناءه وقراءته لدى الناس كافة ،  
لا - بـ - قسم أموام

( امسالة لا أولى )





إِلَيْسَلَامُ صَرَحٌ مُشَيدٌ ، فُتَحَ بَابُهُ عَلَى مِصْرَاعِيهِ ، فَهُوَ  
يَقْبِلُ كُلَّ جَدِيدٍ وَنَجْدَدٍ ، يُهْطِرَانِ عَلَى الْإِنْسَانِيَّةِ وَابْلَا  
أَوْ طَلَّاً مِنَ النَّحِيرِ ، وَمَنْ أَنْبَأَ بِغَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ خَلَّابٌ  
وَجَهُولٌ!  
الشِّيخُ الْكَرْمَانِيُّ



بِقَلْمِ عَبْدِ الْقَادِرِ بِشِيرِ الْكَرْمَانِي

اسْتَاذُ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ فِي مَدْرَسَتِي

الْعَلَامَانِيَّةِ وَفَرْنَسَكَانِ

## المرأة في نظر الإسلام

خَيْرٌ كُمْ خَيْرٌ كُمْ لِنِسَائِهِ  
وَأَنَا خَيْرٌ كُمْ لِنِسَائِي

منفذ العالم : محمد بن عبد الله عليه السلام

كتاب يعرب عن حقوق المرأة في الدين الإسلامي ،  
ويبيّن لها من الحقوق في الحيط البشري ؛ وسيختتم بمحاجة  
عن ذلك السفر الذي نسب إلى الانسة نظيرة زين الدين  
وتحمّض ما فيه من الآراء ، وإزالة الستار عن الفه وصفاته

« حقوق الطبع والترجمة محفوظة »

« ملاحظة » أحببت أن أخرج كتابي هذا نحو ماً ؟ كل نجم على حدة ،  
لأجل أن يسهل ابتناءه وقراءته لدى الناس كافة ،  
لا سيما قسم العوام

﴿السلسلة الأولى﴾

## الاهداء

إلى حضرات العلماء الأجلاء ، والأدباء البلفاء ، إلى كافة

الناطقيين بالضاد

أقدم سفري هذا

## ( المرأة في نظر الإسلام )

إنها لتلك المكانة الهمامة ؛ التي تبواهها المرأة المسلمة ،

واعترافاً لما لها من المزلة السامية في نظر الإسلام

عبد القادر بشير الكرماني

## رفع الكتاب

إلى الآنسات المسلمات ، والسيدات المؤمنات ، الالان  
سحور تهنّ خلابة العصر الحاضر فَصِعْقَنَ امامه ، وخيل لهن ان  
الاسلام لم يقم بواجبهن ، ولم يشرُكْهن في شفاقتهن الوجال —  
ازف سفري هذا

## ( المرأة في نظر الإسلام )

عله يكون دواءً ناجعاً ، يُبَرِّئُ من اغرتُهن الترهات  
الخفية ، او يُصْبِحُنَ في دَوْرِ النقاوة ، والله وليُ التوفيق  
عبد القادر بشير الكرماني

عَوْنَاكَ الْمَهْمَةُ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْمَحْمُودُ اللّٰهُ جَلَّ جَلَالُهُ ، وَالْمَصْلُوْى عَلٰيْهِ مُحَمَّدٌ وَآلُهُ ،  
وَالْمَفْدُوْى الْوَطْنُ وَرَجَالُهُ .

وَبَعْدَ فَلَقِدْ نَارُ ثَانِيَّ الْقَوْمِ ، وَفَارَ فَارِزُّهُمْ نَحْوُ الْمَرْأَةِ الْمُسْلِمَةِ ،  
وَمِنْزَلَتُهَا الاجْتِمَاعِيَّةُ فِي الْحِيطَنِ الْبَشَرِيِّ ! فَنَ قَائِلٌ إِنَّ الْإِسْلَامَ  
قَدْ بَخْسَ مَكَانَتُهَا ، فَأَذَاقَهَا الْحَتْفُ ، وَسَامَهَا الْحَسْفُ ؛ وَمِنْ  
قَائِلٍ إِنْ مَاجَاءَ بِهِ الْإِسْلَامُ نَحْوُ الْمَرْأَةِ لَا يَتَمَشِّي مَعَ الْفَتَاهَةِ الْحَدِيثَةِ  
وَتَطَوُّرِهَا الْمَدِينِيِّ ، فَمِنْ وَاجْبِ النَّذْوَهُ وَالْأُرْتَقاءِ إِنْ يَرَأْبُ  
قَانُونَهَا بِمَا يَلَمُّ الْقَوْنِ الْعَشْرِينِ ، ذَلِكَ الْقَوْنُ الَّذِي اكْتَشَفَ  
بِهِ الْإِنْسَانُ بِوَاطْنِ الْطَّبِيعَةِ وَدَفَائِنَهَا ، وَاكْتَمَنَهُ اسْرَارَهَا وَقَوَامَهَا ؛  
الْمَذَالِكُ نَهْضَ ثُبَّةٌ مِنَ النَّاسِ يَطَالُبُونَ بِتَحْوِيرِ الْمَرْأَةِ ،  
وَارْجَاعِ كُلِّ حَقٍّ طَبِيعِيٍّ لَهَا .

وَلَكِنْ !! كَانَ الْإِسْلَامُ بِرَاسِ الْمَدِينَةِ ، وَمَصْبَاحُ الْحِضَارَةِ ،  
وَهُوَ الَّذِي أَخْذَ بِيَدِ الْإِنْسَانِيَّةِ ، فَقَادَهَا إِلَى مَهَايِمِ النُّورِ الْمُبِينِ ،  
وَمَحَاجِجِ الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ ، وَغَدتْ تُرْفَلُ بِجَلَالِهَا السَّنَدِسِيَّةِ ،

مرتبة آية العدل والمساواة بين البشر ، [سواء الذكر والأنثى] .  
 أجل هو الاسلام الذي مشى مع نواميس الكون الطبيعية  
 جنباً لجنب ، واعطى كل ذي حق حقه بلا بخسٍ ولا حيف ،  
 سجا المرأة التي يقول فيها : « من حمل طرفة من السوق  
 الى عياله ، فَكَانَمَا حَمَلَ إِلَيْهِمْ صَدَقَةً حَتَّى يَضْعَهَا فِيهِمْ ،  
 وَلَيَبْدُأْ بِالإِذَاثَ قَبْلَ الذُّكُورِ » ، فإنه من فرح اثنى فَكَانَمَا يَكْرِي  
 مِنْ خَشْيَةِ الله ، ومن يَكْرِي مِنْ خَشْيَةِ حَرَمَ اللَّهِ بَدْنَهُ عَلَيِ النَّارِ ،  
 — لذلك جئت بكلماتي هذه ، اعراباً لما نالته المرأة المسلمة  
 في دينها القويم « من التفویه بشأنها ، والحفاوة » ١ ، بشخصها ،  
 جاء لا رائد القرآن والحديث الشرعيين ، متحججاً بأقوال الجهة بهذه  
 الأعلام ، مما وافق العقل الصحيح والتطور الحق ، اذ ان الدين  
 الصحيح هو العقل الصحيح ، فإن لم يكن كلامها عين الآخر  
 فهو شقيقان ، ابوهما الحق ، وأمهما الحقيقة ،

سائل الله سبحانه انه ان يوقنا الى افوم المناهج ، واقسط السبيل  
 انه على ما يشاء قادر ، وبالاجابة حرفي وجدير

حلب الشبيهاء ٢٧ جادى الاولى سنة ١٣٤٧ الشیخ الکرماني  
 كانون الاول سنة ١٩٢٨

١) حفي حفاوة . — بالغ في اكرامه والطافه والعنابة بأمره

## مقدمة الكتاب

لو اسْمَ الْاِنْسَانِ سُرْحَ لَحْظَهُ وَلَوْ قَلِيلًاً ، اَوْ اَنْ اَلْأُمَّةَ  
تَكُونُ مِنْ مَدَنْ وَامْصَارْ ، وَتَلِكَ الْأُمَّصَارُ وَالْمَدَنْ تَتَشَكَّلُ مِنْ  
اَسْرَ وَعَائِلَاتْ ، وَهِيَ بَجْمُوعِ الدَّكْرِ وَالْأُنْثَى : اَذْنْ ؟ . فَاِشْبَهَ  
الْأُسْرَةَ بِمَلَكَةَ صَغِيرَةَ ، تَضَمُّ بَيْنَ جَوَانِحِهِ اَمْنَ سِيشَدْ بِإِزْرَهَا ،  
وَيَقُولُ بَاوْدَهَا ، وَيَذْوَدُ عَنْ حِيَاضِهَا !

فَإِذَا مَا شَئْنَا اَنْ تَكُونَ مِنْزَلَةُ الرَّجُلِ مِنْ اَسْرَتِهِ . كِمْزَلَةُ مِنْ  
يَدِيرُ شَئُونَ اَلْأُمَّةِ الْخَارِجِيَّةَ ، اسْتَطَعْنَا اَنْ نَعْدَ مَكَانَةَ الْمَرْأَةِ  
بِمَثَابَةِ مِنْ يَدِيرُ حَاجَاتِ اَلْأُمَّةِ الدَّاخِلِيَّةَ ، فَكَيْا اَنَّ الْأُولَى اِذَا لَمْ  
يَكُنْ قَادِرًا عَلَى اِدَارَتِهِا تَوَأْ ، بَارَتْ تَلِكَ الْمَلَكَةَ ، وَتَهْلَكَ ظَلَمَهَا  
الظَّلِيلُ ، وَكَذَلِكَ اِذَا لَمْ يَكُنْ الثَّانِي فِيهِ الْكَفَاةُ وَالْاسْتِطَاعَةُ ،  
اسْتَحْالَتْ اِيْضًا هَبَاءً مُتَوَرًا ، وَعَضْوًا مُبْتَوَرًا .

اِذَا كَانَتْ مِنْزَلَةُ الْمَرْأَةِ فِي هَذَا الْعَالَمِ الشَّمْسِيِّ مَا قَدْ مَنَّا ، وَكَانَتْ  
مِنْ الْمَلَكَةِ الصَّفِيرَةِ مَا اسْلَفْنَا ؟ فَلَا عَجَبَ وَلَا غَرَابَةٌ اِذَا مَا  
رَأَيْنَا مَعْرِكَةَ نَاشِبَةَ — فِي الْمَرْأَةِ — بَيْنَ النَّاسِ ، اسْتَفْجَلَ اَصْرَهَا  
وَتَفَاقَمَ شَأْنَهَا ، وَجَالَ فِي مَضْيَاهُ كُلُّ مَنْ اَحْسَنَ قِبْضَ الْيَرَاعِ

بل لا يستغرب نظر بأم رأسه حرباً ضروساً؛  
حي فيها وطيس الجدال، واحتشدت لها افلام الرجال؛  
فكشف لها عن ساق؛ وكانت صرة المذاق！

اليس من إلأحكام والحكمة ان يصنفى مثل هذه القضية  
الهامنة؟ اليس من الكياسة والطيانة ان ينذر لها المرء منزلتها؟  
بلى . إنها لنورة اجتماعية ثائرة اليوم؛ وأحررها في هدوها  
وأشتعال إرادتها؛ ان تدعى حرباً عواناً؛ وملحمة زبوناً .  
في كل امة من الأمم مسئلة عصبية، وقضية؛ رهيبة، تسطر  
محروفة كبيرة في اسفارها وجرائمها، ويحصل لها دوى هائل  
في مجتمعاتها ومقاماتها « ۱ » الا هي مسألة المرأة؛ التي قام بتمثيلها  
الأفلام على صریح الصحف، والأمسنة في النوادي؛ فاريقت  
دماء الخبر على ساحات الأوراق، وحطّم وشیج الأمسنة في  
صدور الصفحات .

ففي الافغان ذات التقاليد الجديدة؛ وفي تركيا صاحبة الانقلاب  
المدهش؛ وفي ايران ربة المحافظة والاستمساك بالقديم —  
تتجلى هذه المسئلة على أشكال عديدة وحالات شتى :  
.....  
(۱) جمع مقامه . — المجلس .

بل في أروپا وامیرکا ؛ الـتـيـن اـرـشـفـا «١» المـرأـة وـبـرقـشاـها «٢»  
بـكـل ما يـمـكـن ان يـقـال : إـلـيـه حقـ من حـقـوـقـهـا ؛ فـتـالـك الأـصـفـاعـ  
وـالـدـيـارـ تـحـمـلـ المـرأـةـ شـخـصـاـمـوـضـوـعـاـ ؛ وـعـاطـفـةـ وـهـدـفـاـ ؛ وـفـكـرـةـ  
وـحـقـيقـةـ ؛ وـخـيـالـاـ ؛ وـقد شـغـلتـ الصـحـفـ الـيـوـمـيـةـ وـالـسـيـاسـيـةـ  
وـالـمـجـلـاتـ وـالـكـتـبـ بـفـصـولـ مـتـنـوـعـةـ عنـ المـرأـةـ، حـتـىـ اـصـبـحـتـ  
بـضـاعـةـ الـأـدـبـ وـمـتـبـارـىـ اـفـلامـ الـأـدـبـاءـ .

اجتازت قضية المرأة سهولاً ووديأنا حتى هبطت القطر  
المصري وشقيقه سوريا واقترب الناس — شأنهم في كل قضية  
— ضربين ضرب يحافظ على ما تلقاه عن علماء دينه وعادات  
بلاده بويensus عليها بالوجود، وضرب يشاء الواقع في ذلك  
التيار الحادث الذي شيب «٣» ما تطلب به لذاته؛ وخلط ما  
ترضى به شهواته، فطفق يصخب بالدمار، ياللشمار على ما  
اصاب المرأة المسلمة من الوهن والخيف، والضعف والأرهاف،  
حتى خال بعض الأئمـار، انهم على صدق نية، واخلاص  
طوية، وهناك انضموا اليهم، واقبلا عليهم، يسون صفوهم  
— «١» كتابة عن التمهيد «٢» برفـش الشـئ نقشه بالوان شـئ «٣» فـيلـمنـي  
المجهول بـعـن خـلطـ او مـثـلـ خـلوـطـ

وينظمون جندهم ، حتى اتسع الخرق على الرقام ، فترى من الداء ، وعز الدواء ، وكان اذ ذاك الندم ، ولات ساعة مندم !! عجبا ! هل خرج محررو المرأة عن حد الاعتدال حتى كان ما كان ؟ ام جعلوا الشهاط رائدهم ، والتغالي قائدتهم فنأت بين الطرفين المسافة ، وشط القصد والمراد ! . بلي ! انهم خرجوها عن حد الاعتدال ، وذهبوا من ذات اليمين الى ذات الشمال ، ومطالبיהם تندرننا بأيام المصائب وليلي النوايب : ان ما يطالبون باسم تحرير المرأة لامر عظيم الشان ، نهت عن افتراقه الشريعة الفراء ، وحظرته على المسلمين المسمحة لذلك نرى المسلمين مهتمين كل الاهتمام ، معتقدمين بأهداب ما امر وابه جداً لاعتصام ، كيف لا يربون له إلا اوذمة ؟ وهو الورك الوركين لبقاء تلك الميزة التي امتاز بها المحيط المتجمب عن غيره ، وهي مكرمتها اذا ما شاء المفاخرة ، ونجاته اذا ما اراد النجاة ، بلة « ١ » ما يقتربنا من آنربات اخلاقية وازمات عمرانية ، التي لم تدب في جسم امة ، الا وغدت تزاح تحت كبول « ٢ » الذل والهوان .

(١) انرك (٢) جمع كبل : القيد او اعظم

انا لاقصد النجت من إئللة أناس يطالبون بذلك من الوجهة  
 التطورية المدنية ، اذ لـ كل امرىء رأيه ، « وانا او ايامه لعلى  
 هدى او في ضلال مبين » : واما انا فـ من اوئلك المرجفين  
 « ا » الذين يعيشون في الأرض مفسدين ، اوئلك الذين يؤيدون  
 من اعمهم ونخليهم بالبراهين الدينية ، والدين منها براء ،  
 وحيـنـذا يكون المتمسكون بـ دـينـهم عـقـبةـ كـادـاءـ ، وـ رـيـحـاـ صـرـصـرةـ  
 عـاتـيةـ ، اـمـامـ من يـربـدـ ان يـضـلـلـ الـأـمـمـ الـأـسـلـامـيـةـ ، وـ يـحـيـدـ بـهـمـ  
 عن الصراط السوي : يـضـطـرـ الـمـسـلـمـوـنـ اـيـضاـمـالـىـ التـصـرـيـحـ بالـحـالـ  
 الـحـارـّـةـ فـيـ الـغـرـبـ الـمـفـاسـدـ ذـيـولاـ ؟ لاـقـصـدـ النـيلـ مـنـ كـوـامـةـ  
 تـالـكـ الـاصـقـاعـ وـقـاطـنـيـهاـ ؟ اـنـماـ يـقـصـدـ مـنـهـ الـاـشـارةـ إـلـىـ حـقـيـقـةـ  
 مـضـارـ ؟ لاـ مـنـاصـ مـنـ شـيـوـعـهـاـ ، اـيـانـ اـتـسـعـتـ الـحـرـيـةـ ، وـ تـعـهـدـتـ  
 السـبـلـ ؛ اـذـ يـسـتـحـيلـ — حـتـىـ عـلـىـ اـشـدـ الـاـمـ تـبـتـلاـ وـ تـدـيـنـاـ  
 ، وـ اـشـرـفـهـاـ مـحـمـداـ ، وـ اـنـزـعـهـاـ إـلـىـ الـمـسـكـرـمـاتـ عـرـقاـ ، ! وـ اـرـسـخـهـاـ  
 فـيـ الـمـدـنـيـةـ قـدـمـاـ ، وـ اـعـلـاـهـاـ فـيـ الـعـلـمـ غـارـبـاـ — التـمـكـنـ مـنـ دـفـعـ  
 مـوجـةـ الـفـسـادـ الطـاغـيـةـ ، اـذـ طـيـاـ [٢] بـحـوـ الـحـرـيـةـ الـحـضـمـ ؛

.....

(١) واحدـهـ مـرـجـفـ . — الـمـكـثـرـ مـنـ الـأـقـوالـ الـكـاذـبـةـ ، وـ الـأـخـبـارـ  
 السـيـئةـ حـتـىـ بـضـطـرـبـ النـاسـ (٢) طـيـاـ الـمـاءـ اـذـ اـرـتـفـعـ وـ مـلـأـ النـعـرـ .

وعب عباده ، واصطحبت لججه العاديه وامواجه ، ونكون  
— معشر المسلمين — في اشد الحاجة الى تفنيد آراء اوائل  
الأشخاص ، الذين يزعمون اخذهم بناصر المرأة وتحريرها ،  
ونحتاج الى القول بوجوببقاء المرأة على ماهى عليه من  
الحجاب ونحوه ؛ صوناً للآداب ، ودرء المفاسد : ولا نعني  
ذلك ، ان غيرنا لا تهمه تلك الخلال والمزایا ، والصفات  
والسبعايات : وإنما ما يقصد من القول : ان الشريعة الاسلامية  
لم تبخس المرأة شيئاً ، ولم تُثِرْها سوى المساواة والأنصاف ؛  
الذين رفعوا شأن المرأة من حضيض الهوان ؛ الى دبوة العز  
والشرف واوج السعادة والسؤدد ؛ فيكون ما امر به الشرع  
الإسلامي نحو المرأة من عدم الاختلاط ووجوب التحجب ؛  
يقصد منه فائدة اجتماعية ؛ حيث يحول دون النساء وحرية  
الاختلاط ؛ والتعرض للأسراف والتبرج ؛ وما اليها من امور  
تقدر صفو الرابطة المترتبة ، او تقوّض بنيانها وتطمس معالمها  
وتجعلها اثراً بعد عين : كأن لم تكن شيئاً مذكوراً



كتب كثيرون في « المرأة » ، واغلوا في البحث الى

الأهماق؛ وانتحوا الرأى ذى الشغب . ولكن لا إخالهم  
قد انتهوا من هذا البحث الشيق الفسيح واجنح «١» ، اننا  
سنرى آراء غير ما فرأنامن قبل ، حيث ان ثمة تياراً «٢» ، جارفاً  
قادماً، وسيلاً نازحاً وابناً من الشر وروالآلام، ليس على هذا التيار  
من رقيب؟ وليست امامه قوة باطنة عاملة تستطيع صده، وان  
الوينا عنه طرفاً ونكينا جانبها ، فلسوف يحرفنا جيماً ويجرنا  
إلى الجمآت «٣» ، الورذية ويقذف بنا إلى لجج الفساد والظلم  
ونحن ساهون؟ نسبع بحمد المظاهر، ونفيخر بالزینات، ونتمشدق  
بالكلام المزروع .

بين شبيبة اليوم شباب بزمون: ان اصدقاء المرأة الأفاذذ، هم الذين  
يؤازرونها ويغضدونها بطلب الحرية الواسعة التي تخولها عمل كل شيء .  
ويزعمون ان المحافظين هم اعداء المرأة ، واشد مناوئيها ؛  
ولكن «٤» لو انتم الانسان فكره وصقل فريجته ،  
لتجلی له أن نصراء المرأة المخلصين هم اوئل الرجال المحافظون  
«٥» اقر وادعن واعترف

«٦» ما تأخذ السیول ، وتأكله من الارض «٧» مفرده حمأة . -

الطين الاسود المتن

على طمأنيتها؛ والضالون بكرامتها ان تبتذرل؛ وماء وجهها  
ان يراق في المعامل والمصالح، والواخير والمحانات، وملاطفات  
اللهو والخلاعة!

ان اكل انسان من امازوجة وشقيقاتِ وذواتِ ارحام؛  
يفتدي رغد عيشهن بأعنة ما عنده؛ ومحالاً ان يطلب لهنَّ  
مالا يتفق مع الفضيلة والشتم؛ وإباء النفس وعزبة الجائب؛  
فإذا ماطلبنا التروى والتأني بمسألة المرأة؛ فاذهم يطلبون  
لكل امرأة في البلاد ما يطلبون لأنهن نسائهم واحب  
الإثاث اليهم !!!

غريبُ وغيرِيْبُ جداً ان يقدم بعض الكتاب ومحرري  
المرأة ويحاولوا ثم يراوغوا تضليل الأفكار؛ وخدع النفوس  
بما لا يجدى نفعاً ولا يشعر بفائدة ابداً! نعم واشد غرابة  
من يتغنى بجحود الغربيات وينسب اليهن اموراً غير صادقة  
او حقيقة دون ان يتعمدى لذكر شيءٍ من المضار الناجمة عن  
تلك الحرية الخلابة، او يذعن بالبُون بين حالي الغرب  
والشرق، بين طقس ذي تلك القطرين، وبين عاداتهما وآخلاقهما،  
بين كل شأن من شأن حياتهما اخلاقاً او عاداتٍ وفضائلٍ ومحامد.

حقاً لقد صدق عليهم المثل العربي: «ضرب الخمسة لأسد اسْدَاسٍ»<sup>(١)</sup>  
وعلى نفسها حنت برافش»<sup>(٢)</sup> .  
وقلنا لها قولاً بخاءت بمثله ☆ كل مقالٍ يابثين جوابُ  
ان الشئون الاجتماعية والأمور العمومانية تتطلب غاية الاهتمام  
وستندعى فصارى الاريقاظ، اذ لها قسطناس مستقبيم تعرض عليه  
جماعه ، فاذا اختلَّ الوزن واعوجَّ الميزان تقاذفت الامة مصادرُ  
السوء وابتلمتها لجة الفوضى الاجتماعية طامسة معالم فضائهمها  
معفية على شواخص آثارها .  
وأحسن بقول امير الشعراء :  
ولقد يقام من السيف وليس من عثراتِ اخلاقِ الشعوب قيامٌ

\*\*\*

انى على الانسان حين من الدهر وهو يدلج في خطواته  
المعدودة ، متغير بالعظام النخرة والجماجم الجوفاء منشد  
اهازيج النصر الكاذب وتهاليل الفخر الباطل وقواه الغالية  
تسير على شفار السيف ، ودماء حياته نجري انهراً في سهول

(١) مثل عربي : يضرب لمن يسعى في المكروه والخداع

(٢) مثل آخر : يضرب لمن يعمل عملاً يوجه ضرره عليه

حتى غدت افندته تتأجج ولا يدرى أى نار تحرقها وتلتهم بـ  
شغفًا بما لا يعرف ماهيته ولا يدرى كنهه وحقيقةه؛ ولكن  
سرعات ما تنشئ تلك الغيوم المتلبدة في سماء الأوهام  
وتتلاذى معالم الحيلات اللاتي تراءى على شاطئ الأحلام.  
ما هي تلك الأنشيد؟ وما هو ذلك الادلاب؟ وهل نمة  
من شأن خفي؟ بل إنه لامر جلل، وشأن عظيم، انتاب المرأة  
المسلمة في جل ادوار حياتها واصابتها؛ نعم انتابها ذلك وحلق  
فوق هامها عندما اهل المسلمون تعاليم دينهم القويم والقيام  
بما فرض عليهم نحو المرأة : المت بها الكوارث والصروف  
إبان ما تغافل المحمديون عما جاء به محمد بن عبد الله عليه السلام  
لذلك اذا قلنا ان المرأة مظلومة مضطهدة لا زريل من  
نحو الدين وانما هو من ترك المسلمين قواعد دينهم واركانه  
نعم أضطهدت المرأة المسلمة اضطهاداً مؤامراً واخني عليها  
الدهر بكلاته، ومنزق احشاءها بتطاوله، حتى آضت مكان  
المطف والرجمة ولو من عدوها الألد !!!!

\*\*\*

المرأة اليوم مسؤولة الحق مضطهدة مظلومة في جميع ادوار

حياتها تراها يتشاءم منها ، حتى وهي جنين ، فإذا ظهرت مولودة  
 تستقبلها الجبار مقطبة ، والصدور مقبضة ، والتغور صامتة ، نرى  
 القابلة — وهي تحملها — منقبضة الصدر منكمشة الفؤاد  
 لا تبدى ولا تعيى ، كأنما كان لها بعض الذنب في ولادتها  
 أنتي . نرى اقارب النساء وصديقاتها يكثرون لها من الهدايا  
 اذا كان المولود ذكرًا ، ويقللن منها عدداً وقيمة اذا ائتها  
 نرى كل من نقل الخبر يطفع اليأس من عينيه ولسان حاله  
 يقول : « ناقل الكفر ليس بكافر » : بل كان الله سبحانه لا جلهم  
 انزل قوله العظيم : « وَإِذَا بُشِّرَ أَهْدُوكُمْ بِالْأَيْمَنِ ظُلَّ وَجْهُهُمْ  
 مَسْوَدَّاً وَهُوَ كَظِيمٌ يَتَوَارِى مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ  
 أَبْسِكْهُ عَلَى هُونٍ أَمْ يَدْسِهُ فِي التَّرَابِ إِلَّا ساءَ مَا يَحْكُمُونَ »  
 لا من اجل عرب الجاهلية ، او كان عدو التشاوم من  
 النساء سرت اليها وانتقلت الى بعضنا بالوراثة من الجاهلية  
 الاولي ، او ائتك الذين كانوا يشدون بناتهم — وهن احياء —  
 خشية العار والشنار ولقد دَمَّهَا عليه السلام بقول ربها :  
 « إِلَّا ساءَ مَا يَحْكُمُونَ » بيد ان انوها لم ينزل باقياً حتى اليوم ، اذ اننا  
 نخلف لولاده الصبي ونسقاء اظهروه الابنة غایة الاستفباء كما فقدمنا آنفاً

وكذا يكون امرها حينما تكون طفلة «ا» ووليدة وکاعباً  
وناهداً ومُعصرًا وعانساً ونحوهً ومسلماً ٠

وهكذا حالها اذا تزوجت فانها لا تزداد الا ضعفًا

فيقوى الرجل ويستبد، وينسى او ينسى ما جاء به المرشد  
الاعظم عليه السلام من الاعتناء بهنَ والخش على معاملتهن  
بالقسطة والعدالة ٠

تقاصت حرية المرأة الى درجة تحيط نفسها وتعدمها  
الإحساس والحياة!! أرأيت انتم من ذلك الرجل الذي يمنع  
زوجته من رؤية امهما واهلها لغير جنابه حدثت منهم ؟ اللهم  
«ا» هذه اسماً في ترتيب سن المرأة : الولد مادام في بطنه فهو جنين  
فاذما ولد سمي منفوساً ، ثم هي طفلة ما دامت صغيرة ثم وليدة اذا تحركت ،  
ثم كاعباً اذا نشأ فيها في صدرها واستدار ، ثم ناهداً اذا زاد ، ثم معصراً  
اذا بلغت ، ثم عانساً اذا ارتفعت عن حد الأعصار ؛ وقال بعض اللغويين  
تسهي عانساً اذا بلغت العشرين ، ولم تتزوج ، ثم نحوهً اذا توسيط الشباب  
ثم مسلفاً اذا تجاوزت الأربعين ، ثم نصفاً اذا كانت بين الشباب والتعجيز  
فاذاء جزت وفيها بقية من شباب وجلد قهي حذبون ، فاذا خار قواها  
واحد ودب ظهرها وسقطت اسنانها سميت لطمطاوة لامعاً . ومادامت المرأة  
بكرآ لم تتزوج فهي عائق فاذا تزوجت فهي ثيب . والاثيم هو العزب ذكرآ كان  
او انى ، بكرآ كان او ثيباً . ويجمع على ايامه مقلوب ايام .

سوى كلمة بدرت منهم على حين ولهة !

ارأيت أغشم من ذلك الرجل الذي يتعمّك فيها، وفي صحتها  
وما لها، وفي حريتها وكل شئ من متع حياتها ؟ ويا بني عليها  
ان تسأله ابسط سؤال مما يتعلق من نفقة او شغله ! وهل  
يرى افده من ان يجلس الانسان لطعامه وحده ولا يدعه  
زوجته لمشاركة فيه <sup>١٠</sup> حتى اذا ما فرغ منه ؟ أنت تلتقط لقمة من  
هنا لقمة من هناك كما يفعل الخول والخدم، واذاغاب بعلها يتعمّم  
عليها ان تسهر الى وقت حضوره ، ثم اذا اصابها مرض يأنف  
ان يتناولها جرعة من الدواء ، ويستنكشف من البقاء معها ولو  
قليلًا فيترك لها المنزل بعافيه ؛ وكلنا نعلم أن ليس على المريض  
اشد من ان يرى نفسه مُبتذلاً مُهانًا ؛ واذا ما ابدلت من مرضها  
فانه يهدّها طاهية او خادمة ؛ إذ يرغمها على تهيئة كل شئ من  
غسيل وانضاج طعام وخدمة اولاد وتنظيف دار او بيوت .  
أي ازدراه وعيث بحقوقها اشد من ان تسمم كلمة يرددتها

«<sup>١١</sup> هذه العادات المنتنة جارية في بعض البلاد العراقية ؛ ولقد بلغ من  
احتقارهم المرأة ان احمد اذا اراد ان يذكر المرأة امام احد يقول له :  
«تسكر عن طاريها » ازدراها واحتقاراً

جُل الرجال ، ان المرأة كواحد الأخذية يلفظها الرجل متى شاء  
وانتي اراده ؟ ثم هو دائمًا يدمدم<sup>(١)</sup> عليه او يجمجم<sup>(٢)</sup> فتطو حها  
الطاوش ، وتقذفها القذائف ؟ وتظل كَلِمة<sup>(٣)</sup> الفؤاد مقر وحة  
المُلْب ، تتنفس الصعداء ، وتتأوه الحسمرات ، مشربة العنق الى  
تاك المنيهة التي يُجلِّجُل فيها بكلمة الطلاق والفارق — ساعة  
غضبه وحنته — تلك الكلمة التي تفرق بينهما : وتشتت ملائمهما !  
أي امل لها في مستقبل مظلم مكفور لاندرى متى ينهار جانبه  
وتهاص اركانه ؟ نعم انه ايريهما كل ليلة ليله ويوم أيام  
عند ما يراها تراحت مفاصلها عن تعهد وخدمة ، وكثير ما  
يسمعها انت طاهية عندي وخادمة ! فاذا لم تؤد ما عليك  
من الفرض والواجب ترجعين من حيث اتيت .

أقصوصة دائمة وأسطورة أليمة انبأت بهمَا استاذي العلامة  
الشيخ كامل [افندي] الغزى تعرّب اعراباً واضحاً عن معاملة  
بعض الرجال لنسائهم ، تلك المعاملة البربرية ، التي يتحاشى منها  
ديننا الإسلامي وملتنا الحنيفة ! سكنت بجوار داره امرأة  
بائسة مسكونية ، رمها الدهر بوابل من قذائف صائبه وهد هدها

<sup>(١)</sup> نكلم بغضب <sup>(٢)</sup> مججم الكلام لم يبينه <sup>(٣)</sup> محر وحنه

بصوته القاصف افترنت بزوج عُتْرِيف «١» وقرن تحبب «٢»  
 لم ينصرم اسبوع العُرس حتى طفق ينهال عليهما بكلام  
 الفحش والبغاء، مما لا طاقة لهابه، ولا قيَّل لها باحتماله، رزحت «٣» تحت  
 ذلك العِبْد «٤» الثقيل، وذاقت تلك الكأس المريمة التي ربَّت  
 على العقم والحنظل [سميت منه يوماً قوله: «انى اريد اسكنك  
 بالطليعة»] مكان كان يقطن في انجاته بعض المؤسسات الماجنات  
 ولما آتى علمت بمراده انت الى استاذي المذكور وحدنته بقصد  
 زوجها، ثم اشتأت تقول: — وقد اغسروقت عيناهما بالدموع  
 الحارة — «لا ظهير» «٥» لي ولا نصير، ان امرأة اصبحت  
 توأً في هذه العالم المكفار الداجي، ولقد سبقت المشيئة،  
 فأفترنت بذلك الخلوب «٦» الماجن، لم يكتفى بعد يده الازية  
 الى «٧» دم فجوره فقد ابرأوني عن الاغيارات،  
 استشاط الاستاذ غضباً ورحل اليه مهدداً بأشد العقوبات  
 والعذاب ان لم يرجم عمما هو عليه من البغي والفساد فأجابه:  
 «١» الخبيث الفاجر «٢» الخبيث المخادع «٣» رزح اليمير التي نفسه  
 من الاعياء والتعب ادھوا الشديد المزال  
 «٤» الجل «٥» معين «٦» الخداع، الماجن من لا يهالي بما يصنع  
 «٧» احتدم الدم اشتغلت حمرته حتى يسود

هى امرأة اتصرف بها تصرف البائع بسلامته «بَيْدٌ»<sup>١</sup>  
عرف انه لا ينال إربه وبغيته لتوسط الأستاذ فقارقها بعد  
مدة وجيرة !!

اما مثل — هذا \* يذوب القلب من كمدِ<sup>٢</sup> «  
جاءت امرأة أخرى اليه وقالت: «انني امرأة اتعاطى مهنة الحياكة  
فأشتغل كل يوم بستة غرّوش، ولقد تزوجت برجل جبار، فهو  
يدهب الى رب<sup>٣</sup> الأقصية ويتناقضى منه مالي عليه من  
الأجرة، وزوجي لا يدفع لي سوى فروشين في الأسبوع على  
ان ابتعاه لولا ولادي كل ما يحتاج؛ وكلما الححت عليه، يشب  
ثبة الديث الهصور وينكل في<sup>٤</sup> غاية التنكيل «٤» وها سيدى فصل  
الشتاء قد رفف بأجنحته ، واقبل البرد القارص  
چحبوشه ، ولا سرابيل عندنا تقينا الحر اللافح، والبرد القارص،  
وزوجي لا يدفع لنا اكثير من عادته ، فأننا مستحبيرة بك ،  
وداخلة عليك .

ذهب الأستاذ الى بعلها ، وبدأ يسمع ما قاله نبينا عليه<sup>صلوات الله عليه</sup> «  
غير . «<sup>٢</sup> الْكَمْدُ الْحَزْنُ الْخَفْيُ . «<sup>٣</sup> صاحب  
«<sup>٤</sup> نَكْلٍ بِهِ تَنْكِبْلًا . — جعله نكلا وعبرة لغيره

في معاملة الأزواج ، وليس منا من وسع الله عليه ، وقرر على  
 عياله ! استوصوا بالنساء خيراً فإنهن يغبنن كوعما ، ويغبنن  
 ثم ، الخ فكان قوله رسماً على ما ، او نقشاً في الهواء ، شدد  
 عليه في القول ، ثم قال : « يارجل » ان لم تنشأ ان تكسوها  
 من مالك ، فاترك لها ما تستغلها من كديعنهها ، وعرق جبينها  
 فاجابه : اليست هي زوجتي ! افعل بها ما يشاء هو اى ، وترىده  
 نفسي ، فاحتدم الأستاذ من عمهه وازداد حنقًا على حنق من  
 قوله و فعله الآئمين ، اللذين يقررت<sup>١</sup> لهم دم الإنسانية ، وببدأ  
 يهدده بقوة الحكومة ان لم يرجع عن غيه وضلاله ، فكان  
 ينظر اليه بطرف قد مليء صلفاً ، وانف قد مليء انفًا ، ولما علم ان  
 الاستاذ قادر على ما يهدده به ، اضاف الى ما يعطيها ايام  
 درهرين ، على الاتفاتجه بشيء ممّا ، فانصرف الاستاذ ، ولسان  
 حاله يقول : « ان هذا إفلاك لا يفوته به عاقل ، ولا يتصوره  
 انسان ، تقادتنيطر له السباء دهشة ؛ وترجح له الارض وحشة ؛  
 بل تخر دونه الجبال . وتنفك عنده الامال فو الاسفاه على الاسلام  
 وما جاء به من تتميم مكارم الاخلاق — يكون مثل هذا العمل صادراً  
 .....  
 « ١ ) قررت الدم . — يبس بعضه على بعض ؟ او اخضر تحت الجلد من الضرب

من أهله ومتسببيه !! .

هذا غيض من فيض وقل من جُلّ اتينا على ذكر هتين  
الحاديتين حتى يعلم أن افعالاً كهذه يقترفها بعض جهلاء المسلمين  
وسمهائهم ولكن الإسلام منها براء .

انالست مِن يقولون بطلاق حرية المرأة كما يتطلبه الفِدَام  
١٠، اذ من افبح القبائح ترك حبل المرأة على غاربها، وقد فهموا  
 بذلك الجسم اللين ، والعواطف الرقيقة، والفواد الملاوه رحمة  
 — ان تزاحم الرجال في معرك الحياة جنباً لجنب ! أي  
 انسان لديه مسكة من الرحمة والحنان يقبل أن تتلخص ٢٠، المرأة  
 من وظيفتها الطبيعية التي خلقت لها جسماً وروحًا ؟ ثم يلقي  
 بها بين سير هذه الحروب المعاشية الدموية ، لا سيما وقد  
 انبت الملم الصحيح ؛ لأن المرأة لا تستطيع ان تدرك شأوها  
 الرجل في بسطتي الجسم والأدراف منها ناظرته فيها  
 ان الصانع الحكيم ، الذي اعطى كل شئ خلقه ثم هدى ، قد وضع  
 العالم على نهج مستقيم ، وطريق سوي ، فلا يجوز لنا التحكم على  
 أحكامه ؛ والسبعين في ابادتها بالشقائق ، حيث إن ذلك المسعى  
 ١١) جمع قدم . — العي عن الكلام في ثقل وقلة فهم « ٢ ) » تنتزع

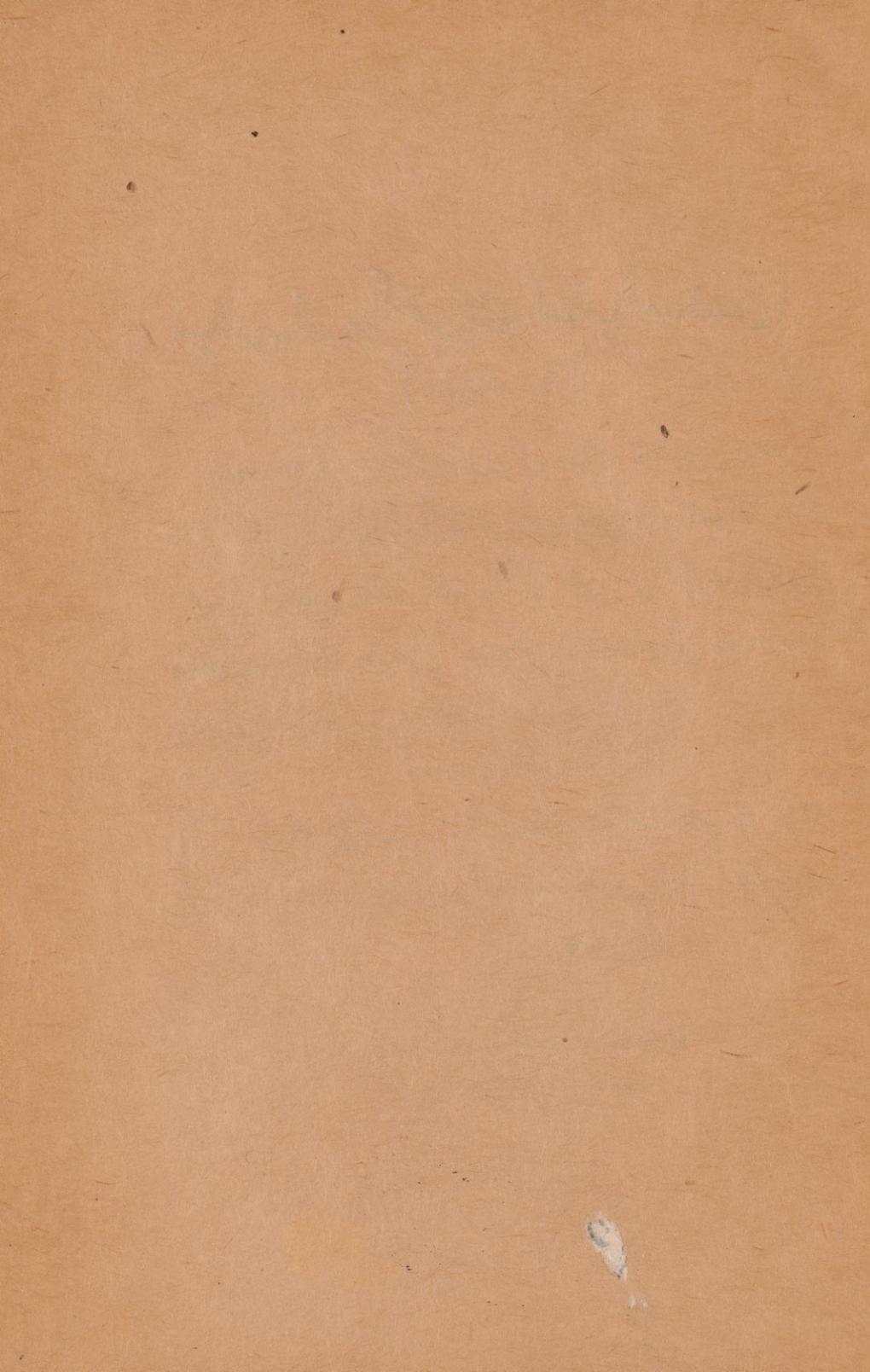
فضلاً عن انه يذهب ادراج الرياح ، فانه يعتبر تمرداً على  
أحكام الفطرة الالهية المقدسة ، وعصياناً على نواميس الكون  
كما سيجيلى ذلك باوضح بيان ، واتم تبيان .

ولكنى اسلفت هذه الكلمة ، لئلا يكون ثمة مرجف او  
فياش ؟ يفترى الافتراضات ويمظمه الفرية ، كافعلوا ذلك عدة  
مرار حسداً وبغياً !

كفر اوزار الحسنة قُلْن او جهمها ★ — حسداً وبغياً : إنَّه المديم  
وحربي بالرجل ان يلوى جانباً عن كل آفاق ائم ، لاسجا  
اذا كان الصدق رائده ، والحق فائدته ، ونِعَمَا قال ولـى الدين يكن  
فـأـيـرـفـعـ الـاوـطـانـ ماـصـاعـ شـاعـرـ ★ ولا ينفع الا وطـانـ ماـخـطـ كـاتـبـ  
ولـكـنـ جـهـادـ الحـرـرـ فيـ الحـقـ وـاجـبـ ★ فيـارـتـ اـرـشـدـنـاـ لـمـاـهـ وـاجـبـ

«ا» لنا مقال في الاعتماد على النفس ننشر في جريدة الجهاد ، ذكرنا فيه ان  
ذلك الارهاف الذي صب على الشرق ما هو الا من تقاعده وتكلسه ، يختلف  
الغرب فانه جد وكم حتى ناطح السحاب ، وعلامة الجوزاء ، ولكن  
بعض الاغبياء أبو الا ان يلبسو كلامي ثوباقسيباً فمسخو المعنى ، وحرفو المرجع  
والمراد ، شيء في فهو سهم ، فلا حول ولا قوة الا بالله





# يُظْهِر قَرِيباً لِلْمُؤْلِف كِتَاب (مسلسل)

[ منهاج العربية ]

اسع فيه على منوال عصري ، ومنهاج جديد ، وجمع ما  
نشتت وتفرق في طيات الكتب ، من جليل الفوائد والآثار ،  
بحيث يستطيع طالب العربية ان يجني من ثمارها اليانعة  
وقطوفها الدائمة ما يقوّم اعوجاج لسانه ، ولحن كلامه بمنتهى  
وجبة وأمد قريب ، فنلتلت انتظار المعارف اليه

سبیکة الذهب | کتاب المؤلف یقع في ۱۳۰ |  
في نبذة من احوال العرب | صفحه بورق جيد ، وطبع متقن |  
قيمته ۱۵ قرشاً رائجاً .

المطبعة العالمية ☆ بحاتب





جامعة بيروت العادل بشير  
المرأة في نظر الإسلام  
AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01023721

# American University of Beirut



General Library

305.486

K599mR